

Complete Lesson Transcript – Lesson 200 [Pinyin]

Kirin: Shàngwǎng xué Zhōngwén dì liǎng bǎi kè .

Dàjiā hǎo , wǒ shì Kirin .

Raphael: Dàjiā hǎo , wǒ shì Raphael .

Adam: And hello, I'm Adam.

Kirin: Huānyíng lái dào Táiwān gēn wǒmen yìqǐ xuéxí gèng jìn yí bù de Zhōngwén kèchéng .

Raphael: Ràng wǒmen xiān tīng yīcì jīntiān zhèngcháng yǔsù de duìhuà .

Yann: Jīntiān máfan de shì zěnme nàme duō ?

Cindy: Fāshēng le shénme shì ?

Yann: Wǒ jīntiān zǎoshàng shuì guò tóu le , suǒyǐ wǒ qǐchuáng jiù gǎnzhe qù shàngbān .

Cindy: Ránhòu ne ?

Yann: Tūrán, yīge jǐngchá bǎ wǒ lán xià lái , yīnwèi wǒ qí chē qí tài kuài le .

Cindy: Jǐngchá shì duì de . Wǒ juéde nǐ zhèyàng hěn wēixiǎn .

Yann: Wǒ hái méi jiǎng wán . Tā yào kàn wǒde jiàzhào . Kěshì, yīnwèi zǎoshàng chūmén de shìhòu , wǒ zài gǎn shíjiān , suǒyǐ wǒ wàng le dài wǒde qiánbāo .

Cindy: Suǒyǐ ne ?

Yann: Wǒ bèi fá qián le .

Cindy: Nǐ zìjǐ xià cì yào zhùyì yīdiǎn .

Raphael: Ràng wǒmen zài tīng yī cì jīntiān màn yǔsù de duìhuà .

Kirin: Jīntiān máfan de shì zěnme nàme duō ?

Fāshēng le shénme shì ?

Wǒ jīntiān zǎoshàng shuì guò tóu le , suǒyǐ wǒ qǐchuáng jiù gǎnzhe qù shàngbān .

Ránhòu ne ?

Tūrán, yīge jǐngchá bǎ wǒ lán xià lái , yīnwèi wǒ qí chē qí tài kuài le .

Jǐngchá shì duì de . Wǒ juéde nǐ zhèyàng hěn wēixiǎn .

Wǒ hái méi jiǎng wán . Tā yào kàn wǒde jiàzhào . Kěshì, yīnwèi zǎoshàng chūmén de shìhòu , wǒ zài gǎn shíjiān , suǒyǐ wǒ wàng le dài wǒde qiánbāo .

Suǒyǐ ne ?

Wǒ bèi fá qián le .

Nǐ zìjǐ xià cì yào zhùyì yīdiǎn .

Raphael: Ràng wǒmen lái jiěshì jīntiān de duìhuà . Dì yī jù shì

Kirin: Jīntiān máfan de shì zěnme nàme duō ?

Raphael: Zhège nánshēng tā jīntiān hǎoxiàng bú shì hěn xìngyùn . Gǎnjué tā yǒu hěnduō de máfan , tā xiǎng zhīdào wèishénme . Ránhòu tāde péngyǒu wèn

Kirin: Fāshēng le shénme shì ?

Raphael: Zhège nǚshēng xiǎng zhīdào zhège nánshēng yǒu nǎxiē máfan , suǒyǐ tā qǐng zhège nánshēng jiěshì . Ránhòu zhège nánshēng huídá

Kirin: Wǒ jīntiān zǎoshàng shuì guò tóu le , suǒyǐ wǒ qǐchuáng jiù gǎnzhe qù shàngbān .

Raphael: Nǐmen jìde shuì guò tóu shì shénme yìsi ma ?

Kirin: Shì tài wǎn qǐchuáng de yìsi .

Raphael: Nà tā shuō tā gǎnzhe qù shàngbān . Zhège gǎnzhe shì tā gǎn shíjiān de yìsi . Ránhòu zhège nǚshēng wèn ta

Kirin: Ránhòu ne ?

Raphael: Zhège nǚshēng xiǎng zhīdào zhège nánshēng hòulái fāshēng le shénme shìqíng . Tā shuō

Kirin: Tūrán, yīge jǐngchá bǎ wǒ lán xià lái .

Raphael: Zhège jùzi lǐmiàn yǒu liǎngge shēngzì . Dì yīge shì

Kirin: Tūrán .

Raphael: Tūrán shì nǐ méi xiǎng dào de yìsi .

Adam: Suddenly.

Raphael: Ránhòu dì èrge shēngzì shì

Kirin: Lán .

Adam: To hinder or to obstruct. In this case, it's the verb used when a policeman pulls you over.

Kirin: Tūrán, yīge jǐngchá bǎ wǒ lán xià lái .

Adam: Suddenly, a policeman pulled me over.

Raphael: Zhège jǐngchá wèishénme bǎ tā lán xià lái ? Tā shuō

Kirin: Yīnwèi wǒ qí chē qí tài kuài le .

Raphael: Jīntiān de xià yīge shēngzì shì

Kirin: Qí .

Adam: To ride.

Raphael: Yīqián, wǒmen jiāo nǐmen kāichē . Zhèlǐ, wǒmen yǒu qíchē .

Adam: So whereas **kāichē** refers to driving a car, here we have **qíchē** , which refers to riding a vehicle, suggesting he's on a motorcycle or scooter.

Kirin: Yīnwèi wǒ qí chē qí tài kuài le .

Raphael: Rúguǒ nǐ qí de tài kuài, huòshì kāi de tài kuài , bèi jǐngchá kàndào de huà, kěnéng huì lán nǐ xià lái . Ránhòu zhège nǚshēng shuō

Kirin: Jǐngchá shì duì de . Wǒ juéde nǐ zhèyàng hěn wēixiǎn .

Raphael: Jīntiān de xià yīge shēngzì shì

Kirin: Wēixiǎn .

Adam: Dangerous.

Raphael: Zhège nǚshēng juéde qí de hěn kuài hěn wēixiǎn . Yīnggāi yào xiǎoxīn érqǐè qí màn yīdiǎn . Ránhòu zhège nánshēng shuō

Kirin: Wǒ hái méi jiǎng wán .

Raphael: Nǐmen jìde jiǎng shì shénme yìsi ma ?

Kirin: Shì shuō de yìsi .

Raphael: Duì, suǒyǐ zhège nánshēng yào ràng tāde péngyǒu zhīdào tā jīntiān zǎoshàng fāshēng de shì hái méi shuō wán . Suǒyǐ tā jìxù shuō

Kirin: Tā yào kàn wǒde jiàzhào .

Raphael: Jīntiān de xià yīge shēngzì shì

Kirin: Jiàzhào .

Adam: Driver's license.

Raphael: Rúguǒ jǐngchá lán nǐ xià lái , tōngcháng tā dōu huì xiān kàn nǐde jiàzhào .

Kirin: Wèishénme jǐngchá yào kàn wǒmen de jiàzhào ?

Raphael: Kàn nǐ kě bù kěyǐ qíchē . Yīnwèi méiyǒu jiàzhào , bù kěyǐ qíchē . Ránhòu tā jìxù shuō

Kirin: Kěshì , yīnwèi zǎoshàng chūmén de shìhòu , wǒ zài gǎn shíjiān , suǒyǐ wǒ wàng le dài wǒde qiánbāo .

Raphael: Dà bùfèn de rén dōu huì bǎ jiàzhào fàng zài qiánbāo lǐmiàn . Kěshì tā méi dài tāde qián bāo , suǒyǐ xiànzài zhège nánshēng yǒu liǎngge wèntí . Dì yīge shì tā qí de tài kuài , suǒyǐ jǐngchá lán tā xià lái . Ránhòu tā yòu fāxiàn tā bù xiǎoxīn bǎ qiánbāo fàng zài jiālǐ , méi dài chū lái . Jiēxià lái , zhège nǚshēng wèn

Kirin: Suǒyǐ ne ?

Raphael: Zhège nǚshēng zhīdào zhège nánshēng yīnggāi yǒu yīge hěn dà de máfan . Ránhòu zhège nánshēng huídá

Kirin: Wǒ bèi fá qián le .

Raphael: Zhège jùzi lǐ , yǒu liǎngge shēngzì . Dì yīge shì

Kirin: Bèi .

Adam: By, as in "by"

Raphael: Ránhòu dì èrge shēngzì shì

Kirin: Fá .

Adam: To punish or penalize. In this case we have

Kirin: Fáqián

Adam: which refers to having to pay a fine.

Kirin: Wǒ bèi fá qián le .

Adam: The bèi here indicates the passive voice giving us “I was fined.” This is the short form of

Kirin: Wǒ bèi jǐngchá fá qián le .

Adam: I was fined by the policeman.

Raphael: Ránhòu zhège nǚshēng gěi tā yīge jiànyì .

Kirin: Nǐ zìjǐ xià cì yào zhùyì yīdiǎn .

Raphael: Zhège nǚshēng juéde , rúguǒ zhège nánshēng píngcháng duō zhùyì shēnghuó shàng de xíguàn , bǐrú shuō, zǎo yīdiǎn shuìjiào, huòshì qíchē qí màn yīdiǎn , zhèyàng tā jiù búhuì xiàng jīntiān yīyàng yǒu nàme duō de wèntí . Hao, ràng wǒmen zài tīng yī cì jīntiān zhèngcháng yǔsù de duìhuà .

Yann: Jīntiān máfan de shì zěnme nàme duō ?

Cindy: Fāshēng le shénme shì ?

Yann: Wǒ jīntiān zǎoshàng shuì guò tóu le , suǒyǐ wǒ qǐchuáng jiù gǎnzhe qù shàngbān .

Cindy: Ránhòu ne ?

Yann: Tūrán, yīge jǐngchá bǎ wǒ lán xià lái , yīnwèi wǒ qí chē qí tài kuài le .

Cindy: Jǐngchá shì duì de . Wǒ juéde nǐ zhèyàng hěn wēixiǎn .

Yann: Wǒ hái méi jiǎng wán . Tā yào kàn wǒde jiàzhào . Kěshì, yīnwèi zǎoshàng chūmén de shìhòu , wǒ zài gǎn shíjiān , suǒyǐ wǒ wàng le dài wǒde qiánbāo .

Cindy: Suǒyǐ ne ?

Yann: Wǒ bèi fá qián le .

Cindy: Nǐ zìjǐ xià cì yào zhùyì yīdiǎn .

Raphael: Rúguǒ yǒu xūyào de huà , nǐmen kěyǐ shàng wǎng dào wǒmen de wǎngzhàn chineselearnonline-com zhège dìfāng zuò gèng duō de liànxí .

Kirin: Wǒmen xià cì zài jiàn .